### COUN 5386.068 & 069 SUPERVISED INTERNSHIP IN SCHOOL COUNSELING FALL 2021 COURSE SYLLABUS

#### **COURSE INFORMATION**

Instructor: Leigh Anne Barber, M.A.; LPC-S

**Time:** W 6:00 p.m. - 8:45 p.m.

Location: Synchronous Online via Zoom

Office: NA

Office Hours: by appointment

**Phone:** 903.721.4313 (Send a text when possible & sign your name.)

Email: <u>lbarber@uttyler.edu</u>

#### **IMPORTANT COMMUNICATION PRECAUTIONS:**

- 1. Email is not a secure form of communication. DO NOT send emails that contain potentially identifying client information. This includes information regarding students, family/guardians, and/or school faculty/staff.
- 2. Do not contact the instructor using the Canvas messaging system. Only use the UT Tyler email address.
- 3. If the email is urgent, please also send a text message stating that you have sent an email to the UT Tyler email address.

#### **COURSE CATALOG DESCRIPTION**

#### COUN 5386: SUPERVISED INTERNSHIP IN SCHOOL COUNSELING (3 HOURS):

A minimum of 200 hours of supervised experience in performing the role of a school counselor in an accredited public or Private school, with 100 hours of direct supervision on-site and in-class. The semester prior to enrollment the student must complete the internship application process. CR/NC only. Prerequisites: Grade of B or better in COUN 5312 and COUN 5334; concurrent enrollment or successful completion of COUN 5344; Departmental consent. May be repeated for up to 6 credits.

#### **RATIONALE**

This course is designed to provide a supportive, structured learning environment for acquiring clinical experience and on-the-job training. Internship builds on the foundation provided by academic and experiential coursework, life experiences, and personal values. It allows students to develop a meaningful framework for the application of counseling skills.

#### **TOPICAL OUTLINE OF CONTENT**

Major topics for this course include, but are not limited to:

- 1. supervision
- 2. record keeping
- 3. legal and ethical issues
- 4. collaboration techniques
- 5. designing, implementing, and evaluating programs for clients

#### STUDENT LEARNING OUTCOMES

#### After successful completion of this course, the student will be able to:

- 1. Exhibit skills and competence in individual counseling
- 2. Display the necessary techniques for accurate and competent record-keeping
- 3. Display knowledge of practical approaches to specific counseling problems usually encountered by the novice counselor
- 4. Demonstrate the ability to case conceptualize
- 5. Demonstrate the ability to provide an accurate multi-axial diagnosis and develop a treatment plan
- 6. Display knowledge of appropriate assessment instruments to be used with various client concerns
- 7. Evaluate personal philosophical and theoretical basis for counseling
- 8. Discuss current issues in the field of counseling
- 9. Participate in frequent self-evaluation in order to be constantly aware of areas in which improvement is necessary (ex: skills, professionalism, multicultural competence, advocacy, counselor wellness, etc.)
- 10. Be aware of the need to maintain confidentiality and to protect the rights of clients at all times
- 11. Understand the need to develop cultural self-awareness and cultural competence

#### **CACREP PROFICIENCIES FOR COUNSELORS**

#### **CACREP Common Core Standards (III.F):**

Students must complete supervised internship experiences that total a minimum of 100 clock hours over a minimum 10-week academic term. Each student's internship includes all of the following:

- 1. At least 40 clock hours of direct service with actual clients that contributes to the development of counseling skills.
- 2. Weekly interaction that averages <u>one hour per week of individual and/or triadic supervision</u> throughout the internship by a program faculty member, a student supervisor, or a site supervisor who is working in biweekly consultation with a program faculty member in accordance with the supervision contract.
- 3. An average of <u>1 1/2 hours per week of group supervision</u> that is provided on a regular schedule throughout the internship by a program faculty member or a student supervisor.
- 4. The development of program-appropriate <u>audio/video recordings</u> for use in supervision or live supervision of the student's interactions with clients.
- 5. Evaluation of the student's counseling performance throughout the internship, including documentation of a <u>formal evaluation</u> after the student completes the internship.

#### **CACREP Core Objectives (II.H.1):**

- 1. Professional credentialing, including certification, licensure, and accreditation practice and standards, and the effects of public policy on these issues (II.G.1.g)
- 2. Counselors' roles in developing cultural self-awareness, promoting cultural social justice, advocacy and conflict resolution, and other culturally supported behaviors that promote optimal wellness and growth of the human spirit, mind, or body; and (II.G.1.e)
- 3. Counselors' roles in eliminating biases, prejudices, and processes of intentional and unintentional oppression and discrimination (II.G.1. f)
- 4. An orientation to wellness and prevention as desired counseling goals; (II.G.5.a)

- 5. Counselor characteristics and behaviors that influence helping processes (II.G.5.b)
- 6. Essential interviewing and counseling skills; (II.G.5.c)
- 7. The importance of research in advancing the counseling profession; (II.G.8.a) 8. The use of research to inform evidence-based practice; (II.G.8.e)

#### **Clinical Mental Health Counseling Standards:**

- 1. Understands the history, philosophy, and trends in clinical mental health counseling (III.A.1)
- 2. Understands ethical and legal considerations specifically related to the practice of clinical mental health counseling (III.A.2)
- 3. Demonstrates the ability to apply and adhere to ethical and legal standards in clinical mental health counseling (III.B.1)
- 4. Uses the principles and practices of diagnosis, treatment, referral, and prevention of mental and emotional disorders to initiate, maintain, and terminate counseling (III.D.1)
- 5. Applies multicultural competencies to clinical mental health counseling involving case conceptualization, diagnosis, treatment, referral, and prevention of mental and emotional disorders. (III.D.2)
- 6. Promotes optimal human development, wellness, and mental health through prevention, education, and advocacy activities. (III.D.3)
- 7. Demonstrates appropriate use of culturally responsive individual, couple, family, group, and systems modalities for initiating, maintaining, and terminating counseling. (III.D.5)
- 8. Demonstrates the ability to use procedures for assessing and managing suicide risk. (III.D.5)
- 9. Applies current record-keeping standards related to clinical mental health counseling. (III.D.6)
- 10. Provides appropriate counseling strategies when working with clients with addiction and cooccurring disorders. (III.D.7)
- 11. Demonstrates the ability to recognize his or her own limitations as a clinical mental health counselor and to seek supervision or refer clients when appropriate. (III.D.8)
- 12. Understands how living in a multicultural society affects clients who are seeking clinical mental health counseling services. (III.E.1)
- 13. Understands the effects of racism, discrimination, sexism, power, privilege, and oppression on one's own life and career and those of the client. (III.E.2)
- 14. Understands current literature that outlines theories, approaches, strategies, and techniques shown to be effective when working with specific populations of clients with mental and emotional disorders. (III.E.3)
- 15. Maintains information regarding community resources to make appropriate referrals. (III.F.1)
- 16. Demonstrates the ability to modify counseling systems, theories, techniques, and interventions to make them culturally appropriate for diverse populations. (III.F.3)
- 17. Knows the principles and models of assessment, case conceptualization, theories of human development, and concepts of normalcy and psychopathology leading to diagnoses and appropriate counseling treatment plans. (III.G.1)
- 18. Understands various models and approaches to clinical evaluation and their appropriate uses, including diagnostic interviews, mental status examinations, symptom inventories, and psychoeducational and personality assessments. (III.G.2)
- 19. Understands basic classifications, indications, and contraindications of commonly prescribed psychopharmacological medications so that appropriate referrals can be made for medication evaluations and so that the side effects of such medications can be identified. (III.G.3)
- 20. Identifies standard screening and assessment instruments for substance use disorders and process addictions. (III.G.4)

- 21. Selects appropriate comprehensive assessment interventions to assist in diagnosis and treatment planning, with an awareness of cultural bias in the implementation and interpretation of assessment protocols. (III.H.1)
- 22. Demonstrates skill in conducting an intake interview, a mental status evaluation, a biopsychosocial history, a mental health history, and a psychological assessment for treatment planning and caseload management. (III.H.2)
- 23. Screens for addiction, aggression, and danger to self and/or others, as well as co-occurring mental disorders. (III.H.3)
- 24. Demonstrates appropriate use of diagnostic tools, including the current edition of the DSM, to describe the symptoms and clinical presentation of clients with mental and emotional impairments. (III.L.1)
- 25. Is able to conceptualize an accurate multi-axial diagnosis of disorders presented by a client and discuss the differential diagnosis with collaborating professionals. (III.L.2)
- 26. Differentiates between diagnosis and developmentally appropriate reactions during crises, disasters, and other trauma-causing events. (III.L.3)

## TEXAS EXAMINATIONS OF EDUCATOR STANDARDS (TEXES) SCHOOL COUNSELOR TEST FRAMEWORK

The student learning outcomes from this course are derived from the Texas Examinations of Educator Standards (TExES) School Counselor Test Framework and are as follows:

#### **Domain I – Understanding Students:**

- 1. Human Development: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of processes of human development and apply this knowledge to provide a comprehensive, developmental school counseling program (including counseling services) that meets the needs of all students.
- 2. Student Diversity: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of human diversity and how to apply this knowledge to ensure that the comprehensive, developmental school counseling program is responsive to all students.
- 3. Factors Affecting Students: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of factors that may affect students' development and school achievement and apply this knowledge to promote students' ability to achieve their potential.

#### Domain II - Planning and Implementing the Developmental School Counseling Program:

- 1. School Counseling Program Management: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of how to provide a comprehensive developmental school counseling program that promotes all students' personal growth and development by providing services to individuals, small groups, and families.
- 2. Counseling Skills: School Counseling students will demonstrate knowledge, understanding, and competence in fundamental and advanced counseling skills.
- 3. Assessment: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of principles of assessment and are able to use assessment results to identify students' strengths and needs, monitor progress, and engage in planning to promote student success.

#### Domain III - Collaboration, Consultation, and Professionalism:

- 1. Collaboration with Others in the School and Community: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of how to work collaboratively with families, faculty, and professionals in the community to promote positive change and facilitate learning.
- 2. Professional Ethics and Issues: School Counseling students will demonstrate knowledge and understanding of ethical, legal, and professional standards as outlined by the State of Texas and the American School Counseling Association (ASCA).

#### **LEARNING MODALITIES & INSTRUCTIONAL METHODS**

#### Instructional methods for this course include:

- 1. Clinical experience (simulation, video exercises, and case studies)
- 2. Field experience (on-the-job training)
- 3. Traditional experiences (group discussion, demonstrations, research activities)
- 4. Supervision (individual, triadic, and group)
- 5. Professional development (readings, classwork, quizzes, etc.)
- 6. Technology integration (UT Tyler Canvas online learning environment, etc.) 3.

#### **Ethical Codes and Resources:**

American Counseling Association. (2014). Code of ethics. Retrieved from https://www.counseling.org/docs/default-source/default-document-library/2014-code-of-ethicsfinaladdress.pdf?sfvrsn=96b532c\_2

American School Counselor Association. (2016). ASCA ethical standards . Retrieved from https://www.schoolcounselor.org/asca/media/asca/Ethics/EthicalStandards2016.pdf

American School Counselor Association. (2018). The school counselor and confidentiality. Retrieved from https://www.schoolcounselor.org/asca/media/asca/PositionStatements/PS\_Confidentiality.pdf

Forester-Miller, H. (1996). A practitioner's guide to ethical decision making. Retrieved from https://www.counseling.org/docs/ethics/practitioners\_guide.pdf?sfvrsn=2

Texas Education Agency. (2018). Educators code of ethics. Retrieved from

http://texreg.sos.state.tx.us/public/readtac\$ext.ViewTAC?tac\_view=4&ti=19&pt=7&ch=247&rl=Y

Texas State Board of Examiners of Professional Counselors. (2017). Texas state board of examiners of professional counselors: Rules and regulations . Retrieved from <a href="https://dshs.texas.gov/counselor/lpc\_rules/">https://dshs.texas.gov/counselor/lpc\_rules/</a>

Please check the additional list of resources located in the addendum.

#### LEARNING EXPERIENCES & REQUIREMENTS

#### **University and Academic Requirements:**

- 1. Attend all scheduled class meetings, specifically the group seminar meetings to equal 1 ½ hours per week. The class will generally meet every other week for three (3) hours of group supervision. Students should be fully present, e.g. child care should be provided for young children, other electronic distractors should be turned off, family members should not be in the room, etc.
- 2. Attend <u>one (1) hour of clinical supervision</u> with the site supervisor each week.

- 3. Complete a minimum of 200 clock hours in a school setting under the supervision of a certified/licensed school counselor with appropriate credentials and experience, including a minimum of 100 hours of direct client contact.
- 4. Maintain an <u>internship log</u> for weekly review and signature by the site supervisor and by the university supervisor and upload the log to Canvas.
- 5. Give an <u>oral presentation/PowerPoint presentation describing your site</u> to the class. Information for the presentation should include the school demographics and classification (A, 2A, etc.); Title I and Free/Reduced Lunch status, special programs, challenges, and opportunities in the school; and an overview of what the counselor's office does, such as how tasks are divided, etc.
- 6. Participate in at least three <u>live direct counseling observations</u> with your university supervisor via zoom. This will include one-on-one goal setting prior to the observation and a post observation conference. <u>You must obtain a signed copy of "Consent for Electronic Observation" prior to the observation. This document should be placed in the student's file at your internship site.</u>
- 7. Prepare and present at least three (3) case studies for discussion at designated class sessions. Provide a written copy for the instructor using the format provided.
- 8. Write two assigned reflection papers.
- 9. Complete assigned readings and exercises.

#### **Professional Internship Experiences:**

- 1. Provide valid professional liability insurance approved by UT Tyler's Department of Psychology and Counseling as part of this agreement.
- 2. Participate in all aspects of the school's counseling program as a part-time staff member.
- 3. Provide counseling services to individual and group clients.
- 4. Participate in staff meetings, workshops, and in-service meetings.
- 5. Participate in and conduct various community and/or educational programs.
- 6. Assist in the design, data collection, and evaluation of research in areas of concern to the school.
- 7. Keep accurate case notes and other relevant records concerning clients.
- 8. Maintain client files and related paperwork of acceptable quality in a timely manner.
- 9. Formally meet face-to-face with the on-site supervisor for a minimum of 1 hour per week, in either a single 1 hour session or 2 30-minute sessions, for individual supervision.
- 10. Meet in real-time with the university supervisor for an average of 1 ½ hours per week of group supervision.
- 11. Accrue a minimum of 40 direct service clock-hours and 100 total clock-hours for practicum and 100 direct service clock-hours and 200 total clock-hours for each semester of internship.
- 12. Maintain a daily log of activities for evaluation by supervisors.
- 13. Organize activities (individual or group counseling sessions, group guidance) for observation by the university supervisor, and on request, the on-site supervisor.
- 14. Participate in the required real-time observations of counseling work with the university supervisor.
- 15. Participate in the evaluation process at the end of the semester.
- 16. Complete other activities as directed by supervisors.
- 17. Consult with the on-site and university supervisors, as required and as needed.
- 18. Adhere to the 2014 American Counseling Association Code of Ethics and Texas Educator Ethics, as applicable.

19. Complete the TExES 152 School Counselor (all Texas students) or Praxis II 2541 School Counseling (all others) exams. The university must receive official results directly from the testing company. These usually arrive about a month after the actual exam, so please plan accordingly.

#### **GRADING**

#### Credit (CR):

The student has shown evidence of learning and development and has met the minimal learning required to proceed to the next sequence of clinical skill development, either a more advanced internship or internship; There are no major concerns about the student's learning progress and/ or advancement in the program. Concerns regarding professional and/or skill development will have been discussed during individual supervision.

#### No Credit (NC):

Recommendation to the core clinical mental health faculty that the student be placed on a remediation plan and not be admitted to the next sequenced clinical learning experience. The expectation is that the student genuinely aspires to learn and meet the standards of best practice in counseling, which requires awareness and use of ACA policies (e.g., ACA Code of Ethics).

#### **ATTENDANCE & PARTICIPATION**

#### **Attendance:**

While it is strongly recommended that you do not miss any classes, you are permitted to miss one class with no penalty. If you are going to miss a class, it is expected that you will notify the professor ahead of time.

#### **Class Punctuality:**

Students are expected to attend classes on time.

#### **Participation:**

Participation is an essential component of this course. <u>Students are expected to come to class fully prepared with completed assignments to actively participate in class activities and discussions.</u>

\*Students should be fully present in class. This means child care should be provided for young children, other electronic distractors should be turned off, family members, should not be in the room, etc. \*The location/room where you zoom with the class each week must be private, and you must maintain a confidential environment conducive to supervision and discussion of client information.

#### **INTERNSHIP COURSE POLICIES**

#### **Case Notes and Record Keeping:**

Client files and case notes must be complete and maintained with confidentiality. Please be sure to only use the specific forms indicated by the site supervisor and/or instructor. Work with your site supervisor to devise a plan to secure the records according to the procedures used at your internship site.

#### **Counseling Logs:**

Each student is required to keep a weekly log of direct and indirect counseling activities. Logs must be signed by the student and site supervisor and turned in to Canvas each week. The semester cumulative log is due at the end of the course. These documents are located in the Introductory module on Canvas.

#### **DEPARTMENT AND CLASSROOM**

#### **POLICIES**

#### **Cell Phones and Other Distractions:**

Please turn all cell phones and other electronic equipment off or on silent (not vibrate) when you enter class. To create a respectful class environment, please refrain from texting, checking messages, etc. In the case of an emergency when you must use your cell phone, please alert the instructor prior to class. Students caught texting during class will be called on specifically to answer questions concerning class lecture or discussion and will be asked to turn off their phones. Repeated offenses will warrant a private discussion with the instructor and may impact your course grade.

#### **Diversity:**

The instructor will strive to create an environment where students feel comfortable voicing their thoughts without censor.

Due to the nature of our field, there may be topics covered in class that may be uncomfortable to think about or consider. Course material and discussion will approach counseling from a diverse cultural perspective. Sensitivity to gender/race/ethnicity/ability/sexuality is expected and disrespectful language and/or behavior will not be tolerated.

#### **Patriot E-Mail:**

University policy requires that all e-mail correspondence between students and instructor be done via the Patriot account. Check your Patriot E-Mail frequently. Announcements pertaining to class or departmental business will be sent to the student's Patriot account. In accord with university policy your instructor will respond only to student correspondence sent via Patriot E-mail. Please do not contact the instructor via the Canvas messaging system.

#### ADDITIONAL REQUIREMENTS & INFORMATION

#### **Insurance:**

Professional liability insurance is required. All students must obtain professional liability insurance, prior to commencing any counseling activity. You may choose any insurance provider you wish for your liability coverage. As a student member of ACA, you receive insurance through ACA Trust at no cost to you through their website: http://www.acait.com.

#### **Ethical Behavior and Professional Conduct:**

Professional conduct is expected of all students in the performance of counseling and related activities. Students must adhere to the ACA code of ethics, the laws governing counselors (LPCs) in Texas, and the policies of the UT Tyler Psychology and Counseling department. It is assumed that you have completed the ethics course prior to this class and that you know the ACA and ASCA ethical codes, understand the concept of "standard of care/practice", and are familiar with Texas laws governing your obligation as a mandated reporter (CPS reporting). If you are unfamiliar with these basics, inform the instructor during the first class

session. Required remedial activities, a grade of incomplete, a failing grade, or dismissal from the class are potential consequences for engaging in unprofessional behavior.

#### **Emergencies:**

Within the first three days of beginning your site assignment, you must review the campus and district emergency policies and procedures including the suicide policy and procedures.

This must be discussed with your site supervisor and documented in your weekly log. We will also review in class how to evaluate client emergencies and make appropriate referrals.

Emergency procedures will include a minimum of the following:

- 1. Immediately contacting the site supervisor and/or the school administration.
- 2. Documentation every 30 minutes throughout the incident (ex: time, date, client interaction, counselor actions, directions given by site supervisor and/or school administration, interaction with student's guardians, appropriate referral sources, etc.).
- 3. Summary of incident including outcome, referral, etc.

#### **Security of Records:**

You are responsible for the CONFIDENTIALITY and security of all client records both written and electronic according to HIPPA, FERPA and IDEA regulations. Clients records should remain secured in their appropriate location at all times. All records will comply with HIPPA, FERPA and IDEA regulations. You must also comply with the school and district confidentiality policies and procedures. Do not e-mail any client records or other identifying information. Email is not a secure method of communication.

#### INFORMED CONSENT STATEMENT FOR COUNSELING COURSES

Faculty members are dedicated to the educational, personal, and professional growth and development of our students. Faculty members are in a unique position as both instructors who assess students' academic skills and members of the counseling profession with an ethical obligation to the profession. In both of these roles, it is the faculty's responsibility to evaluate student competencies within the realm of professional counseling and to address any concerns regarding students' professional competence. As such please be aware of the following information regarding this course: 1. The counseling profession encourages that counselors fully integrate their own personal attributes and identity, as well as their strengths and weaknesses, into therapeutic processes. Therefore, self-awareness is critical because this knowledge relates to being an effective therapist.

- 2. There will be an emphasis in many courses on self-awareness/exploration, as well as giving feedback to peers. Although uncomfortable at times, we encourage students to be open to self-exploration, since we frequently ask clients to do so.
- 3. At times, class may include experiential and self-awareness exercises. It is important to distinguish between sharing one's emotional reactions to such experiential class activities and revealing information about one's
  - personal history. Self-disclosure of personal history is not required in order to successfully pass any course;
  - however, students may be expected to share their reactions to experiential activities.
- 4. Self-disclosures will not be used as a basis for grading in any course. However, should a student disclose information indicating impairment or the potential for harm to clients, the faculty member may take appropriate action in accordance with the ACA Code of Ethics (2014).

- 5. Students often experience personal growth as they progress through the program. However, the courses are not meant to be a means of personal therapy. The focus in classes is on self-awareness and the enhancement and growth of necessary counselor skills.
- 6. Please be aware that, although all instructors strive to create a safe environment for any personal disclosures, we cannot guarantee that other students will maintain the confidentiality of any such disclosures that are made.
- 7. It is each student's responsibility to determine an appropriate level of self-disclosure (i.e. the content and depth of personal information that you share) in experiential learning activities.

#### PSYCHOLOGY AND COUNSELING RETENTION POLICY

Faculty, training staff, supervisors, and administrators of the Psychology and Counseling graduate programs at the University of Texas at Tyler have a professional, ethical, and potentially legal obligation to: (a) establish criteria and methods through which aspects of competence other than, and in addition to, a student-trainee's knowledge or skills may

be assessed (including, but not limited to, emotional stability and well-being, interpersonal skills, professional development, and personal fitness for practice); and, (b) ensure, insofar as possible, that the student-trainees who complete our programs are competent to manage future relationships (e.g., client, collegial, professional, public, scholarly, supervisory, teaching) in an effective and appropriate manner. Because of this commitment, and within the parameters of our administrative authority, our faculty, training staff, supervisors, and administrators strive not to advance, recommend, or graduate students or trainees with demonstrable problems (e.g., cognitive, emotional, psychological, interpersonal, technical, and ethical) that may interfere with professional competence to other programs, the profession, employers, or the public at large.

As such, within a developmental framework, and with due regard for the inherent power difference between students and faculty, students and trainees should know that the faculty, training staff, and supervisors of our programs will evaluate their competence in areas other than, and in addition to, coursework, seminars, scholarship, or related program requirements. These evaluative areas include, but are not limited to, demonstration of sufficient: (a) interpersonal and professional competence (e.g., the ways in which student trainees relate to clients, peers, faculty, allied professionals, the public, and individuals from diverse backgrounds or histories); (b) self-awareness, self-reflection, and self-evaluation (e.g., knowledge of the content and potential impact of one's own beliefs and values on clients, peers, faculty, allied professionals, the public, and individuals from diverse backgrounds or histories); (c) openness to processes of supervision (e.g., the ability and willingness to explore issues that either interfere with the appropriate provision of care or impede professional development or functioning); and (d) resolution of issues or problems that interfere with professional development or functioning in a satisfactory manner (e.g., by responding constructively to feedback from supervisors or program faculty; by the successful completion of remediation plans; by participating in personal counseling/therapy in order to resolve issues or problems). [Adapted from the Comprehensive Evaluation of Student-Trainee Competence in Professional Psychology Programs statement developed by the Student Competence Task Force of the APA Council of Chairs of Training Councils (CCTC), (http://www.apa.org/ed/graduate/cctc.html), approved March 25, 2004 (2012-2014 Graduate Catalog).

#### EVALUATING STUDENT FITNESS AND PERFORMANCE

Members of the faculty, using professional judgment, continuously evaluate each student's fitness and performance. Students receive information related to their fitness and performance from faculty members, their

advisors, and their supervisors. The criteria used by the faculty to make such judgments include instructor's observations of course performance, evaluations of students' performances in simulated practice situations, supervisors' evaluations of students' performances in practice situations, and the disciplines' codes of ethics. Students are formally evaluated at least annually by the program faculty. Detailed information about procedures for student evaluations, progress review, retention, and for addressing concerns about student progress are available at the department website: http://www.uttyler.edu/psychology/.

Students who are not making satisfactory progress or who are not meeting program standards should consider withdrawing from the program. In this context, the term "unsatisfactory progress in the program" refers to an academic judgment made regarding the student's fitness and performance. It is a determination that the student has failed to meet academic and/or professional standards.

#### **OTHER**

Students are strongly encouraged to read The University of Texas at Tyler's Graduate Catalog especially regarding issues such as academic grievance, plagiarism and cheating, etc. The policies stipulated in the catalog will be strictly enforced.

Papers and presentations are expected to follow APA format. Please see Canvas course content or the APA Publication Manual, 7th edition, for more information. If you do not have a copy of the APA Manual, pleases obtain a copy as soon as possible. Do not solely rely on your word processing program for APA formatting.

Many assignments for this course will be electronically submitted through a plagiarism checker. It is strongly suggested that students check their papers for plagiarism and grammatical errors and make any necessary adjustments before submitting them. For help writing papers without plagiarism, please consult the APA Publication Manual, 6th edition, or visit the Writing Center.

#### **UNIVERSITY POLICIES**

#### **UT Tyler Honor Code:**

Every member of the UT Tyler community joins together to embrace: Honor and integrity that will not allow me to lie, cheat, or steal, nor to accept the actions of those who do.

#### **Student Rights and Responsibilities:**

To know and understand the policies that affect your rights and responsibilities as a student at UT Tyler, please follow this link: http://www.uttyler.edu/wellness/rightsresponsibilities.php

#### **Campus Carry:**

We respect the right and privacy of students 21 and over who are duly licensed to carry concealed weapons in this class. License holders are expected to behave responsibly and keep a handgun secure and concealed. More information is available at http://www.uttyler.edu/about/campus-carry/index.php

#### **UT Tyler a Tobacco-Free University:**

All forms of tobacco will not be permitted on the UT Tyler main campus, branch campuses, and any property owned by UT Tyler. This applies to all members of the University community, including students, faculty, staff, University affiliates, contractors, and visitors. Forms of tobacco not permitted include cigarettes, cigars, pipes, water pipes (hookah), bidis, kreteks, electronic cigarettes, smokeless tobacco, snuff, chewing tobacco, and all

other tobacco products. There are several cessation programs available to students looking to quit smoking, including counseling, quitlines, and group support. For more information on cessation programs please visit www.uttyler.edu/tobacco-free.

#### Grade Replacement/Forgiveness and Census Date Policies:

Students repeating a course for grade forgiveness (grade replacement) must file a Grade Replacement Contract with the

Enrollment Services Center (ADM 230) on or before the Census Date of the semester in which the course will be repeated. Grade Replacement Contracts are available in the Enrollment Services Center or at <a href="http://www.uttyler.edu/registrar">http://www.uttyler.edu/registrar</a>. Each semester's Census Date can be found on the Contract itself, on the Academic Calendar, or in the information pamphlets published each semester by the Office of the Registrar.

Failure to file a Grade Replacement Contract will result in both the original and repeated grade being used to calculate your overall grade point average. Undergraduates are eligible to exercise grade replacement for only three course repeats during their career at UT Tyler; graduates are eligible for two grade replacements. Full policy details are printed on each Grade Replacement Contract.

The Census Date is the deadline for many forms and enrollment actions of which students need to be aware. These include:

- 1. Submitting Grade Replacement Contracts, Transient Forms, requests to withhold directory information, approvals for taking courses as Audit, Pass/Fail, or Credit/No Credit.
- 2. Receiving 100% refunds for partial withdrawals. (There is no refund for these after the Census Date.) 3. Schedule adjustments (section changes, adding a new class, dropping without a "W" grade.)
- 4. Being reinstated or re-enrolled in classes after being dropped for non-payment.
- 5. Completing the process for tuition exemptions or waivers through Financial Aid

#### **State-Mandated Course Drop Policy:**

Texas law prohibits a student who began college for the first time in Fall 2007 or thereafter from dropping more than six courses during their entire undergraduate career. This includes courses dropped at another 2-year or 4-year Texas public college or university. For purposes of this rule, a dropped course is any course that is dropped after the census date (See the Academic Calendar for the specific date.) Exceptions to the 6-drop rule may be found in the catalog. Petitions for exemptions must be submitted to the Enrollment Services Center and must be accompanied by documentation of the extenuating circumstance. Please contact the Enrollment Services Center if you have any questions.

#### **Student Accessibility and Resources:**

In accordance with Section 504 of the Rehabilitation Act, Americans with Disabilities Act (ADA) and the ADA Amendments Act (ADAAA) the University of Tyler at Texas offers accommodations to students with learning, physical and/or psychological disabilities. If you have a disability, including non-visible a diagnosis such as a learning disorder, chronic illness, TBI, PTSD, ADHD, or you have a history of modifications or accommodations in a previous educational environment, you are encouraged to visit https://hood.accessiblelearning.com/UTTyler and fill out the New Student application. The Student Accessibility and Resources (SAR) office will contact you when your application has been submitted and an appointment with Cynthia Lowery, Assistant Director Student Services/ADA Coordinator. For more

information, including filling out an application for services, please visit the SAR webpage at http://www.uttyler.edu/disabilityservices, the SAR office located in the University Center, # 3150 or call 903.566.7079.

#### **Student Absence due to Religious Observance:**

Students who anticipate being absent from class due to a religious observance are requested to inform the instructor of such absences by the second-class meeting of the semester.

#### **Student Absence for University-Sponsored Events and Activities:**

If you intend to be absent for a university-sponsored event or activity, you (or the event sponsor) must notify the instructor at least two weeks prior to the date of the planned absence. At that time, the instructor will set a date and time when make-up assignments will be completed.

#### **Social Security and FERPA Statement:**

It is the policy of The University of Texas at Tyler to protect the confidential nature of social security numbers. The University has changed its computer programming so that all students have an identification number. The electronic transmission of grades (e.g., via email) risks violation of the Family Educational Rights and Privacy Act; grades will not be transmitted electronically.

#### **Emergency Exits and Evacuation:**

Everyone is required to exit the building when a fire alarm goes off. Follow your instructor's directions regarding the appropriate exit. If you require assistance during an evacuation, inform your instructor in the first week of class. Do not re-enter the building unless given permission by University Police, Fire Department, or Fire Prevention Services.

#### **Student Standards of Academic Conduct:**

Disciplinary proceedings may be initiated against any student who engages in scholastic dishonest, including, but not limited to, cheating, plagiarism, collusion, the submission for credit of any work or materials that are attributable in whole or in part to another person, taking an examination for another person, any act designed to give unfair advantage to a student or the attempt to commit such acts.

- 1. "Cheating" includes, but is not limited to:
  - copying from another student's test paper;
  - using test materials not authorized by the person giving the test;
  - failure to comply with instructions given by the person administering the test;
  - possession during a test of materials which are not authorized by the person giving the test, such as class notes or specifically designed "crib notes". The presence of textbooks constitutes a violation if they have been specifically prohibited by the person administering the test;
  - using, buying, stealing, transporting, or soliciting in whole or part the contents of an unadministered test, test key, homework solution, or computer program;
  - collaborating with or seeking aid from another student during a test or other assignment without authority;
  - discussing the contents of an examination with another student who will take the examination;
  - divulging the contents of an examination, for the purpose of preserving questions for use by another, when the instructor has designated that the examination is not to be removed from the examination room or not to be returned or to be kept by the student;
  - substituting for another person, or permitting another person to substitute for oneself to take a course, a test, or any course-related assignment;
  - paying or offering money or other valuable thing to or coercing another person to obtain an administered test, test key, homework solution, or computer program;
  - falsifying research data, laboratory reports, and/or other academic work offered for credit;
  - taking, keeping, misplacing, or damaging the property of The University of Texas at Tyler or of
    another if the student knows or reasonably should know that an unfair academic advantage
    would be gained by such conduct; and
  - misrepresenting facts, including providing false grades or resumes, for the purpose of obtaining an academic or financial benefit or injuring another student academically or financially.
- 2. "Plagiarism" includes, but is not limited to, the appropriation, buying, receiving as a gift, or obtaining by any means another's work and the submission of it as one's own academic work offered for credit.
- 3. "Collusion" includes, but is not limited to, the unauthorized collaboration with another person in preparing academic assignments offered for credit or collaboration with another person to commit a violation of any section of the rules on scholastic dishonesty.
- 4. All written work that is submitted will be subject to review by plagiarism software.

#### **UT Tyler Resources for Students:**

UT Tyler Writing Center (903.565.5995), writingcenter@uttyler.edu UT Tyler Tutoring Center (903.565.5964), tutoring@uttyler.edu The Mathematics Learning Center, RBN 4021. UT Tyler Counseling Center (903.566.7254)

#### **CEP VISION AND MISSION AND PROGRAM STANDARDS**

#### Vision:

The College of Education and Psychology is nationally recognized and respected for its academic programs and opportunities. It is a center of academic excellence, scholarly inquiry, and public service. The College prepares leaders to meet the critical challenges of the 21st Century, to make significant contributions to local and global communities, and to work toward individual and cultural equity.

#### Mission:

The mission of the College of Education and Psychology is to provide a positive environment that fosters the acquisition of knowledge and skills. The mission is individually and collectively realized through a community of scholars that contributes to knowledge through scholarly inquiry; organizes knowledge for application, understanding and communication; and provides leadership and service. Additionally, the College is committed to affirming and promoting global perspectives, cultural diversity, and respect for individual differences as a means of enhancing learning, service, and scholarship.

#### TENTATIVE SCHEDULE AND TOPICS

This is a tentative schedule of activities/assignments. Contents of the course are subject to change based on the unique characteristics of the class. Any changes will be announced in class, on Canvas, and/or through your UT Tyler email.

| Date  | Group | Learning Agenda                        | Assignments Due                          |
|-------|-------|--|--|
| 8-25  | Both  | Introductions, Overview of Class       | Set up Observations                      |
|       |       | Verify and discuss sites               |  |
| 9-1   | 068   | Ethics & Emergency Procedures (Suicide | Weekly Logs                              |
|       |       | Assessment,                            | Reflection #1 DUE                        |
|       |       | Mandated Reporting & CPS,              | Present on Reflection Paper              |
|       |       | Informed Consent, etc.)                | Begin 1st Observations                   |
|       |       | Professional Development & Identity    |  |
| 9-8   | 069   | Ethics & Emergency Procedures (Suicide | Weekly Logs                              |
|       |       | Assessment,                            | Reflection #1 DUE                        |
|       |       | Mandated Reporting & CPS,              | Present on Reflection Paper              |
|       |       | Informed Consent, etc.)                | Begin 1st Observations                   |
|       |       | Professional Development & Identity    |  |
| 9-15  | 068   | Personal Counseling Theory             | Weekly Logs                              |
|       |       | Site Presentations                     | <b>Site Presentations</b>                |
|       |       |  | 1st Observation                          |
| 9-22  | 069   | Personal Counseling Theory             | Weekly Logs                              |
|       |       | Site Presentations                     | Site Presentations                       |
|       |       |  | 1st Observation                          |
| 9-29  | 068   | Review Basic Counseling Skills &       | Weekly Logs                              |
|       |       | Techniques                             | 1st Case Study/ Presentations            |
|       |       | Group Supervision                      | 1st Observation                          |
|       |       | High Interest Topics                   |  |
| 10-6  | 069   | Review Basic Counseling Skills &       | Weekly Logs                              |
|       |       | Techniques                             | 1st Case Study/Presentations             |
|       |       | Group Supervision                      | <b>Begin 2<sup>nd</sup> Observations</b> |
|       |       | High Interest Topics                   |  |
| 10-13 | 068   | Group Supervision High Interest        | Weekly Logs                              |
|       |       | Topics                                 | 2 <sup>nd</sup> Observation and          |
|       |       |  | Case Study/Presentations                 |
| 10-20 | 069   | Group Supervision High Interest        | Weekly Logs                              |
|       |       | Topics                                 | 2 <sup>nd</sup> Observation and          |
|       |       |  | Case Study/ Presentations                |
| 10-27 | 068   | Group Supervision                      | Weekly Logs                              |
|       |       | High Interest Topics                   | 3 <sup>rd</sup> Case Study/Presentations |
|       |       | -                                      | 2 <sup>nd</sup> Observations             |
| 11-3  | 069   | Group Supervision                      | Weekly Logs                              |
|       |       | High Interest Topics                   | 3 <sup>rd</sup> Case Study/Presentations |
|       |       | -                                      | <b>Begin 3<sup>rd</sup> Observations</b> |

| 11-10 | 068  | Group Supervision                       | Weekly Logs  |
|-------|------|---|--|
|       |      | High Interest Topics                    | Reflection #2 Due  |
|       |      |   | 3 <sup>rd</sup> Observation                                      |
| 11-17 | 069  | Group Supervision                       | Weekly Logs  |
|       |      | High Interest Topics                    | 3 <sup>rd</sup> Observation                                      |
| 11-24 |      | Thanksgiving Break – No Class           |  |
| 12-1  | Both |   | 3rd Observation  |
| 12-8  | Both | End of Semester Reflection – Individual | Weekly Logs  |
|       |      | Conferences as needed – No Class        | Semester Cumulative Log  |
|       |      |   | Class Evaluation via Qualtrics                                   |
|       |      |   | ***IF YOU VIDEO TAPED  |
|       |      |   | ANYTHING AT ALL for yourself or<br>your site supervisorALL Flash |
|       |      |   | Drives or SD Cards must be                                       |
|       |      |   | erased & destroyed!!!  |

The instructor reserves the right to make adjustments in the syllabus, assignments, activities, and the grading schedule as needed to meet course objectives and needs.

#### **ADDENDUMS**

The following forms are available on Canvas. Additional handouts, forms, etc. will be added throughout the semester. It is your responsibility to check Canvas throughout the week and to keep apprised of any information posted there.

Info Sheet

Resources

Practicum & Internship Services Distribution

Weekly Activities Log (xls)

Weekly Activities Log (pdf)

Weekly Activities Log sample

Summary Record of Clinical Hours

Consent for Electronic Observation (English)

Consent for Electronic Observation (Spanish)

Case Presentation Format

#### **Internship Services Distribution**

#### **Direct Services**

Direct hours are comprised of time spent in direct contact with clients in a counseling situation. This includes family sessions, group sessions, individual sessions, etc. Specific examples of direct hours include face-to-face:

- Work with individuals (IND)
  - Individual counseling
  - Intake interviews with clients intake interview, psychosocial history, etc. with client and/or family
  - o Marriage, family, couples counseling
  - Sessions with parents on a student's behalf
  - Career counseling
  - Co-counseling
  - o Face-to-face student scheduling
  - o Psychological testing suicide assessments, etc., but not academic/placement testing
- Work with groups (GRP)
  - o Group counseling counseling interaction with two or more clients with a specific goal or mutual direction
  - o Any of the IND activities conducted in group settings
- Work in group guidance (GG)
  - o Classroom guidance, character development, and psychoeducation
- Consultation with other professionals (CON)
  - Case consultation with appropriate professionals related to the review of or progress towards goal achievement
- Other activities as approved by your University supervisor prior to the activity taking place

#### **Indirect Services**

Indirect hours consist of time spent preparing for or processing after delivery of clinical services, as well as supervision. Indirect contact includes:

- Case Notes Preparation of case notes for client files
- Session Preparation Session preparation may include creating activities for clients, locating credible resources, preparing homework assignments, etc.
- Workshops/trainings related to clinical work
- Testing/Assessment all non-psychological testing
- On the job training
- Shadowing
- Research and readings as it relates to internship duties
- Professional presentations
- Other activities related to client services that are relevant to internship duties
- Other activities as approved by your University supervisor prior to the activity taking place

Remember: Time that is spent engaged in the role of a professional counselor is allowable and should be recorded on both the weekly log and the semester summary log. For the purposes of internship logs, time is

recorded in 15-minute increments (quarter-hours). Thus, each activity takes a minimum of .25 hours, though the total time recorded for a day should not exceed the actual number of clock-hours spent in a counseling role. Students are expected to demonstrate honesty and integrity when reporting their hours. Both students and their site supervisors sign the weekly logs verifying the hours accrued for the week. These logs are then submitted to the university supervisor and are placed in students' files. All time spent acting in the role of a counselor should be counted. When in doubt, check with your site or university supervisor. Students who fulfill their clock-hour requirements before the end of the semester are obligated to remain at their internship site and to continue recording clock-hours until the end of the university semester.

#### **Supervision**

Supervision hours consist of time spent processing cases with a supervisor. Supervision includes:

- The required one hour each week with your site supervisor
- The hour and a half of class time each week
- Individual conferences with your university supervisor or university faculty regarding a client-related situation

The time spent toward with your site supervisor and in group supervision (class) counts toward your indirect hour totals and your overall 200 hours.

#### **Hours That Do Not Count as Direct or Indirect Hours**

While potentially related to your educational experience and preparation as a counselor, these activities are not directly related to your practicum and/or internship duties, and therefore do not count as direct or indirect services, nor towards your required hours.

- Travel to and from your site
- Time spent engaged in class work
- Time spent in any class other than COUN 5386

#### COUN 5386 Course Syllabus Addenda Supervised Internship in School Counseling Spring 2019

#### Reflections

#### Reflection 1

Reflect upon your experiences in the counseling program to date. In what ways do you feel well prepared for this internship? In what areas do you feel you need more training or more experience? How do you intend to apply your theoretical orientation in this setting? What are your personal strengths and weaknesses? What are your impressions, thoughts, and emotions as you prepare to see clients in this setting? What do you hope to gain from this internship?

The assignment should take between  $1\frac{1}{2}$  and 2 pages of content. Feel free to write more, but do not write less than  $1\frac{1}{2}$  pages of content in proper APA 6 style. Please also include a title page.

#### Reflection 2

As the semester draws to a close, reflect upon your experiences at your site. What did you gain this semester? What did you discover about yourself? How was this experience like what you expected, and how was it different? How will you take this experience and apply it as you move forward into the professional world? What will you leave behind?

The assignment should take between 1½ and 2 pages of content. Feel free to write more, but do not write less than 1½ pages of content in proper APA 6 style. Please also include a title page.

# COUN 5386 Course Syllabus Addenda Supervised Internship in School Counseling Spring 2019

#### **Case Presentation Format**

Client: ("name"; use a pseudonym) Session #:

Age: Anticipated Sessions:

Gender: Race:

**Presenting Problem:** Describe why the client is seeking or referred for counseling. Briefly describe your initial assessment including client presentation (affect, mood, level of functioning, etc.), complaints, and clinical impressions. This should include symptoms (what they are, frequency, and duration). Is the client currently taking medication; if so, what is it and what is it for? Be sure and address level of intellectual functioning or alcohol and drug history if applicable.

**Family History:** Describe family of origin and family of creation (where appropriate) including current living situation. Describe client resources and support systems.

Assessment Instruments: Include a list (3 minimum) of assessment instruments that you would like to use with this client or the clients family. Remember you can use the Mental Measurements Yearbook to help you decide on assessments. Describe why you might consider this assessment, are there any cultural considerations around this assessment, and what impressions that you may confirm or discard as a result of using the assessment. If you have an opportunity to use an assessment with the permission and supervision of your site supervisor, include the assessment and your interpretation of it. Remember that you cannot ask a client to do an assessment without giving the client feedback.

**Diagnostic Impression:** What is this client's diagnosis or what is your impression of a diagnosis that is appropriate for this client? Why is this diagnosis appropriate? If more than one diagnosis should be ruled in or out explain what they are and how you will know if the criteria are met.

Clinical Focus: Describe your focus of clinical attention, what will you treat first, including specific interventions and rationale. Will this client be on any psychotropic medications? If so, what are they? What are your treatment goals?

**Professional Consultation:** Discuss this case with at least two counseling-related professionals. Describe who you consulted with and how these consults have affected your treatment plan. What were the suggestions and why are you choosing to implement them?

**Anticipated Results:** Describe what you reasonably expect from your treatment interventions (What are you looking for to know if this client is improving?)

**Note:** Remember that you are directing this case presentation and will be evaluated on the following:

- Preparation for case study
- Presentation materials (completeness)
- Group facilitation skills

#### General Notes Related to Case Studies

- A case study is a synopsis of a client and your treatment of that client. Include only information which has bearing on the case or is consistent with established reporting procedures (i.e. family history, behavioral observations).
- Be as thorough as possible while being succinct. Often, you will have only a few minutes to paint a picture of the client for the staffing team. What you present and how you choose to present it will affect their understanding of the client.
- Consider what points need to be emphasized in your oral presentation. Placing an emphasis on one area (family) while underemphasizing something that was equally important during the clinical interview (medical history) will skew the treatment team's interpretation of the case.

## Department of Psychology and Counseling The University of Texas at Tyler Supervised Internship in School Counseling Consent for Electronic Observation

Dear Student and Parent(s)/Guardian(s):

Student Signature

I hereby agree to allow electronic observation of my child's activity

Thank you for working with a counselor-in-training from The University of Texas at Tyler. These counselors-in-training are supervised by both an experienced counselor employed by the school district and an appropriately qualified, credentialed counseling faculty member employed by the university.

In Texas, state law requires the observation of each trainee by an appropriately qualified, credentialed university employee. To facilitate this process, the university employee (faculty member) observes counseling sessions in real-time via webcam transmission, using a secure program licensed by the university. *This is not a recording, and there is no audio- or video-taping of the activity.* The university faculty member watches the session as it takes place.

To protect the confidentiality of the students participating in these observed sessions, the webcam is focused on the counselor-intraining. *No student is shown on the webcam.* Students are heard but not seen.

| rith at<br>(name of counselor-in-training)       | (location)       |   |
|--|------------------|---|
| uring thesemest                                  | ter of 20        |   |
| This agreement will remain in effect until(mo    | onth, day, year) |   |
| tudent Name                                      | Grad             | e |
| arent/Guardian Printed Name and Signature        | Date             |   |
| Counselor-in-Training Printed Name and Signature | Date             |   |
| would like to participate in this activity.      |                  |   |

**Note:** A copy must be signed by each person participating for the counseling activity to be observed. The parent or legal guardian must sign a copy for each participating student. The completed form should be placed in the school counselor's file at the supervision site. This form is not to be placed in counselor-in-training's university file.

#### Departamento de Psicología y Consejería The University of Texas at Tyler Practica Supervisada de Consejería/Asesoramiento Escolar Consentimiento para Observación Electrónica en Vivo

Estimado alumno y padre(s)/tutor(es):

Firma del estudiante

Gracias por trabajar con un consejero-en-formación de la University of Texas at Tyler. Estos consejeros-en-formación son supervisados por ambos: un consejero certificado y empleado por el distrito escolar, y un miembro de la facultad de asesoramiento con credenciales debidamente calificado y empleado por la universidad.

En Texas, la ley estatal requiere la observación de cada estudiante consejero-en-formación por parte de un empleado de la universidad debidamente calificado y con credenciales. Para facilitar este proceso, el empleado de la universidad (miembro de la facultad) observa las sesiones de asesoramiento en tiempo real a través de la transmisión por cámara web, utilizando un programa seguro con licencia de la universidad. Esta <u>no</u> es una grabación, y no hay grabación de audio o video de la actividad. El miembro de la facultad de la universidad mira la sesión mientras se lleva a cabo.

Para proteger la confidencialidad de los estudiantes que participan en estas sesiones observadas, la cámara web se centra en el consejero-en-formación. *Ningún estudiante se muestra en la cámara web*. Los estudiantes son escuchados, pero no vistos.

| con                          | en                       | (locación) |  |
|------------------------------|--------------------------|------------|--|
| (nombre del consejero(a)     | en formación)            | (locación) |  |
| durante el semestre          | de                       | 1 20       |  |
| Este acuerdo permanecerá v   | rigente hasta            |            |  |
|                              | (mes, día                | a, año)    |  |
|                              |                          |            |  |
| Nombre del estudiante        |                          | Grado      |  |
|                              |                          |            |  |
| Nombre impreso y firma de    | l padre/ tutor legal     | Fecha      |  |
|                              |                          |            |  |
| Nombre impreso y firma de    | l consejero-en-formación | Fecha      |  |
|                              |                          |            |  |
| Me gustaría participar en es | ta actividad.            |            |  |

Por la presente, acepto permitir la observación electrónica en vivo de la actividad de mi hijo(a)

**Nota:** Una copia debe ser firmada por cada persona que participe en las sesiones de asesoría que serán observadas. El padre o tutor legal debe firmar una copia para cada estudiante participante. El formulario completo debe colocarse en el archivo del consejero escolar en el sitio de supervisión. Este formulario no se debe colocar en el archivo universitario del estudiante consejero-enformación.